

參政消息

内部刊物·注意保存

·第0394期·
新华通讯社編印

1958年4月5日·星期六

为等待取得蔣帮的“諒解”

日本政府又推迟对三貿易团体作出答复

【合众社东京3日电】日本政府领袖们今天深夜在最后一分钟决定推迟他们对三个日本贸易组织的答复。

藤山外相下午在政府和执政党关于日中贸易的座谈会结束以后接见记者时曾宣布“政府将在明天上午九点半钟答复三个民间团体”。

推迟答复的公告是由内阁官房长官爱知揆一在下午十一时前不久宣布的。

爱知说，政府决定推迟答复是因为它认为，最好等到日本已经取得台湾国民党中国人对这项协定的充分諒解的时候再作答复。

消息灵通人士说，现在还没规定发出复信的确切日期。

今天早些时候，消息灵通人士说，这项约定好的答复将保证日本政府“支持”这项贸易协定并且“采取合作态度”。同时为了平息国民党中国的激烈抗议，答复将要声明，日本政府并不承认中国共产党人在日本悬挂他们的国旗的“正式权利”。

这些人士说，复信还将重申岸信介政府的这种立场：日本反对同共产党中国建立正式外交关系的政策仍然不变，而且它不会给共产党中国贸易代表以“充分的”外交特权。

这些人士说，尽管反对承认共产党政权的立场非常坚定，复信却会答应日本政府将提供“可能的最大限度的”合作来促进在这里设立共产党中国贸易办事处。这些人士说，复信还将支持扩大与共产党中国的贸易以促进友好关系。

【中央社台北3日电】日驻华大使堀内昨夜接到日政府的新训令后，今午十一时再往中国外交部与叶公超部长作第六度的会谈，历时六十五分钟。

堀内大使并于3日下午二时再访总统府秘书长张群商谈四十分钟。

【美联社东京4日电】“读卖新闻”星期五说，日本首相岸信介决心通知国民党中国，日本不会改变它对于引起争执的红色中国贸易协定所采取的态度。

这家报纸说，岸信介在星期四晚同外相藤山爱一郎举行了会谈，并且决定：如果日本驻国民党中国大使堀内谦介还不能说服国民党中国了解日本的态度，他就不再作这种努力了。

藤山在会后对记者们说，堀内奉命再作一次努力来说服国民党中国。“读卖新闻”说，预料堀内将在星期五对国民党总统蒋介石作最后一次拜访时，将再一次向蒋介石总统强调指出：日本不会承认红色中国。日本不会承认红色中国贸易代表团有悬挂红色国旗的权利，但是它可能不禁止代表团这样做。

【共同社武汉3日电】中国国际贸易促进委员会副主席雷任民对宿谷团长表示：“原来预定要在4月初派遣对外贸易部第四局副局长李新农到东京筹备设立商务代表机构，现在临时决定延期。”

【共同社东京3日电】特派记者上出武汉2日电：日本商品展览会的宿谷团长2日会晤雷任民，宿谷说明日本的立场道：“日本政府表示在国旗问题上不适用刑法，只不过是对于美国和台湾的一种姿态。即使不适用有关国旗的刑法规定，在国旗受到侮辱的时候，还可以按照侵犯家宅罪、破坏用具罪等规定加以处罚。”据说雷任民还是没有完全諒解。宿谷又提出问题说：“在岸首相想要促进日中贸易和他这种对日中贸易协定的真实想法明确地表现出来的时候，中国方面将采取什么样的态度？”雷任民答复说：“我们对日本政府由于台湾插嘴干涉和美国施加压力而没有采取自主的态度一事，表示遗憾。我们希望岸首相表示明确的态度。”

【美联社华盛顿3日电】美国官员星期四说，北平电台愤怒地责骂日本首相岸信介，宣布共产党中国准备推迟派遣一个悬挂国旗的贸易代表团到东京去。

美国官员说，这一行动和中国共产党机关报“人民日报”发表的另一篇社论，是共产党力图对岸信介施加压力和设法破坏公众对日本政府的支持的一个例子。

加拿大人对美限制对我貿易表示憤怒

加貿易部長說將同美国政府談判

【合众社曼尼托巴温尼伯2日电】加拿大贸易部长戈登·丘吉尔今天说：美国阻止加拿大把汽车输出到共产党中国去的做法可能要在明天举行的内阁会议上讨论。

丘吉尔说：“如果禁止这家公司跟中国做出口生意，我们必须提出抗

议。”他说：他怀疑美国公司所遵行的美国条例“在加拿大”是否“适用”。他说：加拿大政府将设法同美国政府就这个问题进行谈判。

【新华社日内瓦2日电】加拿大人对禁止向中国出口一千辆福特汽车的事表示愤怒。这项禁令是华盛顿在许多加拿大人失业的时候发出的。

英国“每日快报”4月2日的一篇社论说，现在和以往一样，英国和美国的联盟在任何盛衰变化中都是屹然不动的；然而，在这个时候加拿大和美国的关系有些紧张。

“每日快报”说，这个自治领每一个省份中的加拿大选民都表示对美国政策不满。他们还表示，他们极其不满美国限制进口加拿大石油，以及美国对于加拿大小麦出口销路所造成的严重损失。

李承晚在美国授意下反对在全朝鮮举行选举

【合众社华盛顿3日电】南朝鲜共和国已通知美国，它将不同意在半岛上它那一部分再举行任何由联合国监督的选举，但要求这个世界组织继续努力以求在共产党掌握下的北部举行自由投票。

美国人士说，这个照会拒绝了任何这样的建议：在南部和北部同时举行由联合国监督的选举。

南朝鲜的强硬声明是在美国和它在朝鲜战争中的十五个作战同盟国家准备给中国共产党总理周恩来一个照会的时候发表的，这些国家的照会要周恩来澄清，他同意为统一朝鲜而进行选举的条件是什么。

美国人士说，显然，南朝鲜政府在得知盟国即将发出照会的时候，要澄清一下它对联合国监督选举这一问题的态度。

梵蒂岡干涉我国天主教教会事务

【美联社梵蒂冈3日电】梵蒂冈的一个新闻机关星期四提醒红色中国的天主教徒说，只有教皇才能任命新的主教。

梵蒂冈的国际性的信心通讯社说，上海的一个“爱国天主教徒协会”曾说，必须以爱国神甫来代替被共产党人认为是“帝国主义特务”的主教。

据说，中国的协会在它的报纸上说：

“梵蒂冈为了破坏我们中国的教会曾经打击爱国神甫并且继续希望控制人员的任命。我们现在对于梵蒂冈可以不存任何幻想了，我们自己必须担负起在天主教问题上的责任：我们自己必须选出他们，让他们担任圣职。我们将这样来履行我们对主、对教会和对我们的良心的责任。”

信心通讯社驳斥了这种说法。它说：

“现在一定已经很清楚，自称有‘权利’选举主教并授予圣职等于擅自窃取，按理仅仅属于教皇的权力……”

“主教是罗马教皇自由任命的。每一个主教职务的候选人都需要有合乎教规的任命或授职，没有这种任命或授职，就没有一个主教能够管辖一个教区，而这只有罗马教皇才能颁发。”

英首相对苏联停止核試驗不作正面答复

一味強調視察制度

【合众社伦敦3日电】麦克米伦首相今天警告说，俄国或别的国家要是决定进行秘密的核试验的话，它们“差不多一定是可以成功的”。麦克米伦对下院说，由于这个原因，所以就需要一个视察制度来监督中止核试验的任何国际性的协议。这是他对俄国的答复。俄国曾经声言，单方面中止试验是不需要国际视察来证明它是否被执行的。

首相在俄国宣布停止核试验并要求西方国家也这样做以后仅四天发表了这篇声明。西方盟国已经拒绝相信俄国的这种话。麦克米伦对下院说：

“我们现在有具体的证据证实要是有意举行一次核试验爆炸而不让人测知，差不多是一定会成功的。”

在工党领袖盖次克尔要求他进一步澄清时，麦克米伦回答说：“在现在的情况下和从纯科学的观点来看，我认为要隐瞒试验从理论上讲是可能的，即使有一套很广泛的视察制度也没有用。”

在回答有关东西方最高级会议的问题时，麦克米伦断然否认美国或英国曾在举行这样一次会议的道路上“设下障碍”。

他说，“双方都强调进行准备工作的必要。我希望苏联政府将同意这一点，特别是由于美、英、法三国政府在3月31日提出了明确的切实可行的建议”。

有人问，西方是否将坚持事先举行外长会议，麦克米伦回答说，“当然，我认为，如果一切问题都能够在外交级解决，那是很好的事情。”

【美联社伦敦3日电】麦克米伦向下院说，英国政府已接受美国邀请，4月间将派遣观察员观察美国在太平洋上举行的一次核武器试验。

日“讀卖新聞”报道

日本將分別照会苏美英要求停止核試驗

【美联社东京4日电】今天的“读卖新闻”报道，日本不久将分别向美国、英国和俄国提出照会，要求停止核武器试验。

“读卖新闻”说，外务省现在正在草拟照会，这些照会将由日本驻这些国家的大使送交各该国政府。无法立即请外务省发表意见。

这家报纸说，日本将要求美国和英国立即停止它们的核试验。它说，日本将要求俄国不要取消它宣布的关于停止核试验的行动。

苏加诺再次谴责一外国支持叛乱分子分裂印尼 印尼情报部长斥责蒋帮分子的活动

【合众社新加坡13日电】印度尼西亚总统苏加诺今天说，革命政府受了某一外国的骗，他没有说出这个外国的名字。

苏加诺在一篇对雅加达的大学生发表的演说中说，由某一外国支持的叛乱分子想使印度尼西亚参加这些集团中的一个。

总统说，“叛乱政府不是一个由人民而是由一小撮人建立的政府，这批人贪图权力的欲望超过了他们的责任感。”

总统说，我不是说，这些人是坏人，但是他们受了骗、而且愿意继续受这个所谓大国的骗、他们自称这个国家是他们的朋友。

苏加诺指责叛乱分子使印度尼西亚分裂成为几个集团，侮辱了印度尼西亚为争取独立而作出的牺牲。

苏加诺说，“我们不谴责那些同政府意见不同的印度尼西亚人，但是我们谴责那些想破坏印度尼西亚安全并想把印度尼西亚出卖给一个外国的人。”

【安塔拉通讯社雅加达3日电】印度尼西亚国家安全委员会今天讨论了国民党在印度尼西亚的活动问题。

事后情报部长苏迪比约对记者们说，预计政府不久即将宣布它在这个问题上的态度。

对于外国传来的把政府反对国民党的态度说成反华的消息，苏迪比约表示不值得重视。

他明白表示，印度尼西亚政府不喜欢国民党华侨在印度尼西亚的活动；苏迪比约把他们的活动称为“颠覆印度尼西亚共和国，压迫印度尼西亚人民，扰乱印度尼西亚的和平和安全”。

【本刊讯】德里3月26日讯：据印度“德里时报”驻雅加达特派记者报道，美国制定的关于推翻印度尼西亚现政府而代之以无条件地服从美国一切要求的傀儡政府这个计划的细节，在此间已经不再是秘密了。

这个人人皆晓的称为“杰作”的美国计划规定，用“普通的手段”使印度尼西亚政府辞职，如不成功就在苏门答腊建立“新政府”。在这些事件里起主要作用的是美国国务卿杜勒斯为实现这个计划而专门派来的美国代表——戈登·米恩。

【法新社武吉丁宜3日电】印度尼西亚革命政府国防部长哈拉哈普今天说，如果他战胜了雅加达政府，那么他的政府就加入东南亚条约组织。

哈拉哈普在接见法新社记者时说，东南亚条约组织和他的政府具有共同目标。

印尼外长认为叛乱集团会自行垮台

【合众社雅加达4日电】外交部长苏班德里约今天预言，苏门答腊叛乱政府可能自行垮台。

苏班德里约在接见合众社记者时说：“我料想苏门答腊的人民和社会势力以及军队对叛乱领袖的政策是不满的，因此可能促成他们垮台。我不知道巴东事件何时了结，但是一定会了结的。”

【安塔拉通讯社北马鲁古德那第2日电】这里从多里多里得到的消息说，北苏拉威西继续发生反对叛军的暴动。

位于北苏拉威西（西里伯斯）西部的宋尼村庄的人民已经第三次拒绝效忠叛军司令宋巴中校。

在这次事件中8名叛军被杀。暴动者夺取了武器然后逃到丛林中去。宋尼村位于一个非常偏僻的地方，交通非常不便，和岛屿其他部分的交通连系大部分是利用船只来维持。据说，当地人民在他们听到宋巴已经被政府撤职的迟到消息之后进行了这次暴动。

【路透社新加坡3日电】叛军一位发言人今天在新加坡说，叛乱的中苏门答腊“总理”沙弗鲁丁先生已经打电报给南朝鲜李承晚总统，拒绝他的关于提供武装援助的建议。

这位发言人说：“总理绝对承担不起把外国军队引入印度尼西亚的责任。”

印共在市选举中获胜 密拉志卡尔当选孟买市长

【路透社孟买3日电】共产党人今天在这里获得很大的成功，山塔鲁姆·密拉志卡尔当选为孟买市长。他是获得这种地位的第一个共产党人。

密拉志卡尔以六十八票对六十二票胜过他的唯一敌手国大党候选人沃利卡，当选为印度第二大城市市长。

选举前有消息说，一名亲共产党人可能在4月4日的选举中当选印度首都新德里市长。据说，国大党人和共产党人很可能在这次选举中联合起来。

密拉志卡尔得到了统一马哈拉施特拉委员会的支持。这个委员会主张成立一个操马拉提语的人的单语言邦，以孟买为首府，代替目前的操马拉提语和古吉拉特语的双语言邦。

密拉志卡尔1928年加入共产党。最近几年，由于他进行鼓吹成立操马拉提语邦的活动，他一直被关在监牢里。

美为制造紧张空气将再扩张太平洋地区空军力量

【中央社纽约2日电】“纽约先驱论坛报”的“雷达”专栏中刊载了一条台北电头的电讯说：由于北平把飞机都集结在华南，美国将采取措施重新安排它在太平洋地区的空军力量。

根据这条电讯说，“据认为，共产党空军集结一事并不是一种突出的威胁，而是说明中国空军已经加强到什么程度的一个证明，因此美国在菲律宾和福摩萨的空军基地可能需要重新加强。”

这条电讯估计北平的空军兵力“高达八千架战斗机，这个数目超过了美国在该地区的空军力量，此数是三比一。”

伊拉克前首相等要求伊拉克退出巴格达条约

【合众社开罗3日电】半官方的中东通讯社今晚说，四十二位伊拉克领袖要求伊拉克首相赛义德使他的国家退出巴格达条约。

由贝鲁特发出的消息说，这一批人交给首相一份请愿书，请愿书说，“伊拉克不能够和其他的阿拉伯世界脱离……伊拉克从来没有像在参加巴格达条约之后那样被剥夺了权利和自由”。

这家通讯社说，这一批抗议的人中包括一些伊拉克的前任首相、前议员和著名律师。

美联社介绍费萨尔

【美联社开罗2日电】当黄昏来到靠近麦加的山腰的时候，埃及军队的一个号兵吹起了吃饭号来。立刻有一队沙特阿拉伯的战士向埃及人开了火。穆罕默德是不准奏乐的，而沙特阿拉伯人认为吹号是对于这个神圣的城市的亵渎。

一场战斗开始了。如果不是由于一个人，这可能是很严重的。一个瘦瘦的贝都印人骑着马在两个阵营的火线中间奔驰，要求双方停火。两方面都很惊异，他们停止了射击。因此，又恢复了和平。这个贝都印人就是沙特老国王的第二个儿子费萨尔亲王。

费萨尔生于1907年，受的是战士的教育。在他从事他的事业初期，他父亲就鼓励他要他熟悉外部世界的情况，以便为他父亲的孤立的沙漠王国提供向导。费萨尔作为他父亲的代表，访问过世界上许多地方——美国（许多次）、俄国、法国、荷兰、英国、德国、伊朗、印度尼西亚和所有阿拉伯国家。

费萨尔在旅行期间，由一个贝都印的战士成为一个学识丰富的、懂得世故的知识分子。他学习了英文和法文，并且积累了丰富的知识。

费萨尔在联合国的经验（1947年当联合国大会表决巴勒斯坦分治的时候，他在那里非常丢脸）已经使他对大国、特别是对美国感到失望。他现在在经济问题上（不是在防御问题上）主张采取中立路线。他反对艾森豪威尔主义，并且一直批评沙特国王说他对美国让步太多。费萨尔的中立主义没有影响阿拉伯—美国石油公司在这个国家里的经营。

费萨尔尽管同沙特在政策上有分歧，却从来不想自己取得王位。在老沙特指定沙特接替他的王位时，费萨尔的弟弟们都怂恿他去争夺王位。费萨尔是由他的兄弟们选定为王储的，这样就把沙特的儿子忽略过去了。

费萨尔和沙特是三十八个兄弟中的两个，是三百多个王子中的两个。费萨尔不像他的父亲和哥哥，而是仿效西方的习惯，只娶一个妻子。他们的家族统治着九十二万七千平方英里的沙地、岩地和石油地带，这块地区的幅员相当于美国密士失必州以西的全部地区。

北大西洋集团最高统帅鼓吹继续进行核试验

【路透社巴黎3日电】北大西洋公约组织最高统帅诺斯塔德将军今天说，为了“使武器变干净”，盟国继续进行核试验是适宜的。

他在一次记者招待会上说，作更多的试验还有助于“扩大核武器的种类”。他说，“如果核武器能够变干净，这就使我们有更多得多的军事上的灵活性。”

“俄国人已经发表一项声明说，将中止这些试验，而就在发表这项声明之前的一段时期内，就曾集中进行试验。所以人们猜测：从试验的角度来说，暂时他们觉得，他们已相当出色地赶上了。”

“根本没有谈到与此有关的生产问题。也丝毫没有谈到什么现成的办法来检查和确定这项声明怎样实施。”

【路透社西德乌尔姆2日电】西德的第二军团已经划归北大西洋公约组织指挥，这样，受北大西洋公约组织统辖的西德部队的总数就增加到了七个师。

加总理附和英美论调

贬低苏联停止核试验的意义并强调视察制度

【美联社温尼伯3日电】加拿大总理迪芬贝克星期三警告说，不要过于相信俄国宣布停止核试验的事情。迪芬贝克谈到俄国的宣布说：“人们决不可忽视这一事实：今天核炸弹试验可以在不被发觉的情况下进行。如果核试验是在同温层的高空中或在地下进行的话，它们就可以在除了知道此事的人们以外任何人都不会知道的情况下进行。”他说，“除非有继续进行视察的规定”，否则，任何停止核试验的许诺必须被认为是“骗人的”。“只有通过空中和地面视察，才有可能肯定是不是有炸弹或其他核武器正在被制造或被试验中。”

美总统提出改组国防部的方案

【美联社华盛顿3日电】艾森豪威尔星期四向国会提出了一个国防部改组六点方案。他说，这个方案将使国防部长获得指挥“真正统一的”军事行动的权力。艾森豪威尔说：“我们必须打消对于国防部长拥有全权的一切怀疑。”他还说，“陆战、海战和空战分开进行的作法是永远过去了。”

他建议参谋长联席会议继续存在，但是他说，在将来，它应成为“协助国防部长对各统一司令部实行领导”的参谋部。

人们提出疑问：增加国防部长在战略策划方面的权力究竟是否明智。艾森豪威尔的计划将使陆海空三军的文职首脑失去对于军事行动的直接权力。实际上，三军的部长将变成仅仅是行政人员了。

艾森豪威尔建议这个办法自1959年7月1日起生效。

艾森豪威尔说，他认为，国防部长“在军事部门中间和军事部门之内在金钱问题上应有更大的灵活性”，这是极为重要的。艾森豪威尔说，他的这个改组计划的目的是为了停止各军种间有害的冲突。

美国消费品价格开始下降

美报认为这也只会加深萧条增加失业

【合众社纽约2日电】由于衰退，不断增长的生活费用已在开始逐渐降低。

降低价格迄今还没有起很大作用，但是经济学家说，作用逐渐增加。一个很有影响的经济学家对合众社记者说，正在准备在春末降低消费品价格指数。

目前这次衰退有一个矛盾现象，那就是物价未能降低。自从去年8月衰退开始以来，消费品价格已经上升了1.2%。现在的物价比一年前高了3.2%。

消费者的钱包首先受到了水果和蔬菜涨价的影响，水果蔬菜涨价反映了南部的这种作物由于气候奇寒而受到损害的情况。

但是，在5月和6月，就可以得到当地的产品了，这个时候正是工业品价格最近的下落应该开始在零售方面产生影响的时候。

但是，对主持家政的人们的好消息已经以许多形式出现了：两家邮购公司说，它们正在寄发减价目录，平均大约减价13%。罗伯克公司说，它希望在以后几个月内显示出某些“真正值得”的减价。柯达公司和贝尔—豪威尔公司已经通知降低照相机价格。横贯大西洋航空公司已经开办了“三明治专机”也就是旅费低廉的节约航空业务。

大量存货使汽油保持廉价。工业数字表明，普通乘坐汽车的人购买每加仑汽油付出30.32分美金，而一年以前付31.54分美金。

曼哈顿大通银行报告说，咖啡价格长期以来一直上升的趋势可能已经停止，因为在可以看得到的将来，产量“很可能”跟得上需要。普遍的折扣实际上已经降低了新汽车的价格。某些复活节花束也将比以前便宜。例如在芝加哥，复活节水仙花批发价格每打约三美元，比一年以前跌了七角五分美金。在原料商品中，铅、铜和铝的价格已经下跌。铝每磅下跌二分美金，这是自从1940年以来头一次跌价。

这些跌价的结果增加了对钢铁公司的压力，使它们在今年7月1日根据它们的三年劳工合同不得不自动增加工资时无法提高价格。

美国钢铁公司营业副总经理查普尔最近在一次记者招待会上承认，铝的跌价已经使钢在竞争上处于“不利地位”，但是他不愿意说他的公司在7月将采取什么措施。钢铁制造商说，为了应付工资增加和营业成本上升，必须提高价格。

美元越来越不值钱

【新华社日内瓦讯】美国报纸认为，美国为了缓和衰退而全面降低价格的做法是注定要失败的，这样只会加深萧条和增加失业。美国“基督教科学箴言报”在3月29日发表该报商业和财政编辑怀特的一篇文章，这篇文章说：

美元的真正情况如何呢？这不是一种好的情况。目前艾森豪威尔政府和中央银行（联邦储备系统）的困境是：一方面美元基本价值继续降低，一方面经济衰退加深。

我们所见到的是，公众企图以降低价格的办法来提高美元的购买力。毫无疑问，对某些价格进行的调整是必要的。但是这个全面降低价格的做法是注定要失败的，因为只有大规模降低利润和工资才能实现这一点。而这样作就意味着萧条加深和失业增加。所以这是行不通的。

在这一点上，我们对我们自己是必须十分老实的：大规模降价这个代价巨大的实验将意味着大批人失业、萧条加深以及引起世界规模的政治危机和社会危机。

今天的一块美元只等于1940年的四角八分。如果我们为今天的易变的美元规定一个新的谈论基础，比如说以1955年为基础，目前的新的通货膨胀阶段是在那一年开始的，这可能会更现实一些。假定1955年一块美元为一百分。在技术方面说，这就是贬值。但是我们不是从技术方面来谈论问题。我们是在谈论设法了解我们的钱包所发生的情况。

美元的贬值已使政府的统计人员处于为难的境地。如何计算全国生产毛值呢？如何计算国民收入呢？如何计算各种东西呢？他们要谈论的将是什么美元呢？1940年的美元吗？它早已不存在了。莫非是1957年的美元？甚至它也是记忆中的东西了。

这就是已经确定的趋势，而且我们要在这种趋势中生活下去。投资，建筑计划，各届政府都必须考虑这一趋势。

美国进步刊物对美国經濟衰退的估计

【本刊讯】下面是美国的进步刊物“政治月刊”（今年1月号）、“每月评论”（今年2月号）和“经济札记”（今年1月号和2月号）对美国这次经济衰退的估计和美国政府制止或延缓这次衰退的可能性的看法。

◆……………◆ 1、“政治月刊”认为目前情况在许多方面同1929年危机相似。那次也有投资繁荣，贷款不断增加，大量发行抵押债券，股票涨价等类似特征。当时也通过分期付款办法刺激购买力，投机买卖活动增长。目前，在这些特征当中有些比1929年还更突出。

2、“每月评论”认为还不能得出结论说严重的不景气是不可避免的，因为政府的措施有时会起决定性的作用。

3、“经济札记”认为这次衰退至少要比1948—49或1953—54年严重。因为目前政府已不能再进一步迅速大大增加军费，作为人为的经济刺激素。同时，近20余年来，由于战后消费开支和政府的战争及冷战开支的影响，战后发生的头两次衰退没有发生整个的经济萎缩情况，这次衰退却可能会发生整个经济萎缩倾向加强的现象。

◆……………◆ “每月评论”介绍了两种论点。一种认为对于政府制止或延缓这次衰退的可能性的看法 政府不可能及时采取有效措施来防止严重萧条的发生：（1）政府只能靠税收政策和开支政策来起作用。而在这种政策方面要有所改变，就需要国会的批准。而国会通过这方面的立法是有困难的。同时即使通过了这方面的立法，也难以及时生效来防止经济情况进一步恶化。（2）较新的军事技术花费较少。发展导弹计划不会牵涉太多人力物力。因此，除非进入战争，政府开支不会增加到足以对1958年经济发生影响。

第二种看法认为政府可以对减轻这次衰退起作用，而且可能起决定性作用，并认为政府目前所采取的政策是可能对经济发生重大影响的：（1）赊购政策和抵押贷款会继续起刺激经济的作用。（2）如果失业人数照目前的速度增加下去，国会就必有迅速的反应，来决定减税或增加政府开支，这样做就会恢复商人的信心。（3）新的军事技术虽然使军费开支不致过大。但可在其他方面同时并进以增加政府开支，例如在发展导弹的同时也发展战略空军、防空建设和能打小战的常规军队，以及大大增加对外援助等等。

“每月评论”持中间看法，认为：目前的萧条现象必然会继续下去，整个经济情况将相应恶化，失业人数将增加至七、八百万。但是也不能完全不考虑某些短期措施（如放宽贷款条件和降低利率）的效用。如果采取减税措施，影响还可能更大。没有理由认为这次衰退会跟战后头两次衰退的结果（即大大增加军费和冷战开支）有什么不同。但是大大增加政府开支大概不能使这次衰退不成为1930年以来最厉害的一次不景气，然而当最后寻出补救办法时，这种办法应该会证明跟过去一样有效。

自称“文明”的英国至今才允许妇女参加上院

英妇女参加工作的人数增加

【法新社伦敦2日电】下院今天通过了一个法案，规定贵族爵位是终身职，并允许妇女参加上院。今晚三读这个法案时投票结果是二百九十二票对二百四十一票。

这个法案将在女王同意之后成为法律。到目前为止，上院仍然完全是由世袭的贵族构成的。

【美联社伦敦讯】劳工部估计，英国工作妇女的人数自1948年起的这十年中增加了八十四万人。这个增加是因为已婚妇女在战后纷纷参加工作。据报告说，目前在工作的人数大约是八百万。在同样的十年中，工作男子人数只增加六十万。

法新社报道

苏联将派代表团参加阿根廷总统就职典礼

【法新社莫斯科3日电】南美外交官今天说，预计，一个苏联政府代表团将在本月前往阿根廷，这是苏联继续要与这个国家及整个拉丁美洲加紧联系的努力的一部份。

这些外交官说，这个将到布宜诺斯艾利斯去参加当选总统弗朗迪的就职典礼的代表团将由俄罗斯苏维埃共和国主席塔拉索夫率领，并包括外交部副部长库兹涅佐夫在内。

据信，这次访问将是1月下旬在这里举行的苏阿经济谈判的后续。

赫魯曉夫在布達佩斯發表演說 指責西方破壞最高級會議的召开

【法新社布達佩斯3 日电】赫魯曉夫今晚指责说：美国提出要在最高级会议上讨论德国和东欧国家问题，目的是要“破坏”会议的召开。赫魯曉夫这番话是在匈牙利4 月4 日国庆节前夕在布達佩斯歌剧院说的。

赫魯曉夫说，美国建议讨论德国和东欧国家问题，“只是为了破坏”最高级会议，因为这些问题“是这个会议解决不了的。”

他说，德国问题虽然重要，然而它只能由东西德双方“在没有其他国家干涉的情况下”才能解决的。赫魯曉夫又说，如在最高级会议上讨论东欧国家问题，就“违反主权国相互关系中的根本原则”。

这位苏联总理说，如果又发生战争，社会主义制度一定会获胜，但是他又说，“尽管我们深信这一点，我们仍然全力反对战争。”

赫魯曉夫说，“在战争与和平共处之间作一选择的时刻已经来到”，他又说，苏联“已经选择了和平共处”。

赫魯曉夫为苏联以武装干涉去年匈牙利的暴动进行辩解，理由是：苏联对于“威胁着几百万匈牙利工人的可怕危险”不能置之不理。

先于赫魯曉夫走上讲台的匈牙利总理明尼赫也热烈欢迎苏联的干涉，认为这是继1945 年苏军解放之后的第二次“解放”。

但是明尼赫说匈牙利正在尽一切力量避免重犯匈牙利共产党在1956 年暴乱前所犯的“严重错误”。

明尼赫在分析发生暴乱的原因时详细地讲述“党的领导在那个时期中所犯的严重错误，那时在政治和经济方面都流行着个人崇拜”。

可是，这位匈牙利总理又说，“总的说来，过去十三年匈牙利在发展社会主义方面成绩是主要的。”

【法新社布達佩斯3 日电】赫魯曉夫笑容满面，头戴艾登式新礼帽，看来他是想要他在匈牙利的旅行给人以愉快的印象，并且希望进行一些直接接触。今晨九点起，在公安部队维持下，很多群众来到悬挂苏匈两国国旗的自由广场欢迎苏联贵宾。十点正，匈牙利陆军军乐队奏起前进曲，宣告苏联部长会议主席的来到。

赫魯曉夫微笑着走向苏军烈士纪念碑，在那儿等待他的有：卡达尔、匈牙利政府各委员、党的领导人和外交团体代表多人。随同赫魯曉夫来到广场的还有科兹洛夫，以及代表团其他团员。赫魯曉夫和卡达尔献了花圈。

在这一气氛隆重的仪式之后，赫魯曉夫向警卫线走去，他穿过公安人员的队列，使他们大吃一惊。这时赫魯曉夫混进人群中，他轻松而愉快，同那些向他伸出手的人握手，并且同那些对这种外交礼节上少见的行动感到吃惊的人们谈话。

美總統下令加緊研究美國的裁軍政策 美記者認為美國在輿論壓力下已在準備最高會議

【美联社华盛顿4 日电】艾森豪威尔总统已经训令高级官员们加紧研究美国裁军政策，为可能在本月底同俄国举行的外交会谈进行准备，举行这种会谈是为了安排最高级会议。现在正在研究中的一个问题是，美国是否应该放松它在同盟国政府和苏联取得协议的情况下停止核试验爆炸的条件。

据了解，即使能够作出关于修改政策的初步决定，但是在美国即将在太平洋上举行的一系列试验在今年夏天进行完毕并且知道结果以前是不会作出最后的决定的。

这里的官员们预料，裁军问题将是同俄国人的初步会谈中最重要的问题之一。艾森豪威尔训令加紧进行这项工作显然是因为在和北大西洋公约组织各盟国讨论西方国家在同莫斯科进行拟议中的会谈中采取的共同立场以前必须重新研究并修改或重申美国的态度。

【合众社华盛顿3 日电】艾森豪威尔已经下令美国加速寻求一项旨在打破同苏联的东西方裁军僵局的“新面貌”裁军政策。

总统希望，对裁军问题的某种研究一般地可以在本月底以前完成，并且取得美国的盟国的同意。

总统决定着手谋求裁军的行动表明，美国已经在准备举行东西方最高级谈判了。这里不大愿意试图同苏联人进行最高级谈判，但是估计世界舆论显然要求举行这种会议。

举行最高级会议的问题正在盟国中间制造新的紧张。白宫上周末透露，在三大国把照会送给莫斯科以前，艾森豪威尔和杜勒斯在周末进行了好几次会商。

英国催促在照会问题上迅速采取行动，以使缓和莫斯科的宣布它将停止核武器试验的声明所产生的宣传影响。

盟国还在讨论它们中间究竟有多少国家将参加最高级会议。有迹象表明，意大利、土耳其和西德企图在东西方会谈中发挥更加积极的作用。

英官員為規避西方拖延的責任 竭力宣傳蘇聯目前不準備舉行最高級會議

【法新社倫敦3 日电】消息灵通的英国人士今天说，英国官员认为，在目前这个时候，苏联还没有“准备”举行最高级会议。

这位人士说，这里认为为了获得某些成功的可能，东西方最高级会议

应当延到今年秋末举行。英国的领袖们是在他们同联合国秘书长哈马舍尔德举行了会议后得出这个结论的。他们会谈的内容是哈马舍尔德在访苏联期间同赫魯曉夫及葛罗米柯所举行的会谈。

这里的人士说，苏联的领袖们看来似乎不愿意对西方观点作任何让步。这些人士说，他们最近一连串的外交上的胜利，其中包括宣布停止核试验，已经增加了他们的自信心。这些人士说，苏联的领袖们似乎认为，他们将继续保持外交上的主动权。因此，尽管麦克米伦公开表示乐观，这里一般认为，最高级会议的准备工作的时间一定会是长时间的。

密切注视苏联政治情况的观察家认为，苏联打算利用最高级会议作出某些惊人的姿态，诸如废除审查制度和对外国访问者敞开苏联边境等等。

人们相信，苏联希望通过这些措施来谋致“和解”，而苏联的实际战略地位却不用作任何改变。人们的印象是，苏联将不会同意在裁军问题上作任何“牺牲”，例如，在它的武器库还没有同美国的武器库平等（这需要一两年的时间）以前，它是不会同意停止核武器生产的。

观察家们说，苏联天空中一块乌云就是德国，只是为了防止西德建立核军火苏联才准备同西方“认真”谈判。但是苏联仍然坚持，解决德国问题的唯一方法就是东西德举行谈判来成立一个全德邦联，而这个邦联必须是中立的。

路透社報道 蘇共將派代表團參加南共代表大會

【路透社贝尔格莱德3 日电】这里的消息灵通人士今天说，预料苏联共产党将派一个“第二等”的代表团参加定于4 月22 日召开的南斯拉夫共产党代表大会。

预料率领代表团的将是苏联共产党的主席团中的一位正式成员，但不是同赫魯曉夫最近的人之一。

早些时候南斯拉夫共产党人曾经希望由米高扬先生率领代表团，但是现在想来这是不大可能的。

其他东欧国家也将派代表团参加这次代表大会，这是南斯拉夫共产党五年来举行的第一次代表大会。

虽然大多数西方社会主义政党都受到了邀请，但是预料它们抵制这个代表大会。

英工黨拒絕參加南共代表大會

【法新社倫敦4 月1 日电】英国工党拒绝了派代表参加南斯拉夫共产党下届代表大会的邀请。工党总书记说，工党之所以采取这一决定是由于南斯拉夫当局拒绝了比万和社会党国际的两位代表到监狱探望被捕的南斯拉夫社会民主党领袖。

据信，丹麦、瑞典和挪威的社会民主党都作出了同英国工党相似的决定。

美國醫生發現癌和健康組織在化學上的差異

【合众社纽约布法罗城讯】一位青年外科医生报告在治疗癌症方面取得了一个有希望的进展，这位医生自己的儿子是患白血球过多症死去的。

格雷斯医生发现癌和健康组织在化学上有明确的差异。癌包括有正常细胞所没有的某种神秘物质。虽然很早以前就已经在找寻这种化学上的差异，可是这是头一次发现了这种差异。现在希望利用这种差异，或许可以找到对付癌的办法。它可能导致配制一些旨在杀癌而不损害健康组织的药剂。它可能为注射防癌疫苗或者把放射抗毒素打进癌细胞提供线索。这种抗毒素会使自己附在癌细胞中并且发出破坏性的放射。

格雷斯医生是向科学作家们宣布这一发现的。格雷斯医生说，这种物质是在迄今所检查过的人体疙瘩的半数中检验出来的。还不知道这种物质到底是什么，但是它的性质正在研究中。它可能是一种类似蛋白质的物质。它是在用豚鼠组织进行的感受性试验中被进行检查的。癌组织在肌肉组织中引起了一种过敏的震动反应，而同一个人的同一器官的健康组织就不引起这种反应。

索卡耳医生叙述了一项研究工作，这个工作是要确定人类的癌症是否可能是由一种微菌或多种微菌造成的。现在正在把从有病的和健康的人体组织中抽出的东西注入新生的和未生的老鼠和大鼠的体部。癌中存在的微菌可能生根和成长，这样就把自己暴露出来。现在还正在设法在试管中培养潜伏在人的癌病中的任何微菌。

美總統要求成立外空科學研究機構

【路透社华盛顿2 日电】艾森豪威尔总统今天要求国会成立一个新的文职机构来执行“一项富于想像力的和考虑周密的空间计划”，包括在空间科学和技术方面同其他国家进行合作。总统在向国会提出的一项咨文中说：“目前任何技术先进的国家都有能力执行勘探外层空间的切实可行的计划。”“早日制定适当的法律，有助于保证使美国可以充分利用它的科学家们的知识、工程师和技术人员的技术以及它的工业力量来应付空间时代的挑战。”

他说，他正在建议一项必须优先考虑的空间计划，并且还建议成立一个健全的机构来执行这个计划。

赫魯曉夫在布達佩斯發表演說 指責西方破壞最高級會議的召开

【法新社布達佩斯3 日电】赫魯曉夫今晚指责说：美国提出要在最高级会议上讨论德国和东欧国家问题，目的是要“破坏”会议的召开。赫魯曉夫这番话是在匈牙利4 月4 日国庆节前夕在布達佩斯歌剧院说的。

赫魯曉夫说，美国建议讨论德国和东欧国家问题，“只是为了破坏”最高级会议，因为这些问题“是这个会议解决不了的。”

他说，德国问题虽然重要，然而它只能由东西德双方“在没有其他大国干涉的情况下”才能解决的。赫魯曉夫又说，如在最高级会议上讨论东欧国家问题，就“违反主权国相互关系中的根本原则”。

这位苏联总理说，如果又发生战争，社会主义制度一定会获胜，但是他又说，“尽管我们深信这一点，我们仍然全力反对战争。”

赫魯曉夫说，“在战争与和平共处之间作一选择的时刻已经来到”，他又说，苏联“已经选择了和平共处”。

赫魯曉夫为苏联以武装干涉去年匈牙利的暴动进行辩解，理由是：苏联对于“威胁着几百万匈牙利工人的可怕危险”不能置之不理。

先于赫魯曉夫走上讲台的匈牙利总理明尼赫也热烈欢迎苏联的干涉，认为这是继1945 年苏军解放之后的第二次“解放”。

但是明尼赫说匈牙利正在尽一切力量避免重犯匈牙利共产党在1956 年暴乱前所犯的“严重错误”。

明尼赫在分析发生暴乱的原因时详细地讲述“党的领导在那个时期中所犯的严重错误，那时在政治和经济方面都流行着个人崇拜”。

可是，这位匈牙利总理又说，“总的说来，过去十三年匈牙利在发展社会主义方面成绩是主要的。”

【法新社布達佩斯3 日电】赫魯曉夫笑容满面，头戴艾登式新礼帽，看来他是想要他在匈牙利的旅行给人以愉快的印象，并且希望进行一些直接接触。今晨九点起，在公安部队维持下，很多群众来到悬挂苏匈两国国旗的自由广场欢迎苏联贵宾。十点正，匈牙利陆军军乐队奏起前进曲，宣告苏联部长会议主席的来到。

赫魯曉夫微笑着走向苏军烈士纪念碑，在那儿等待他的有：卡达尔、匈牙利政府各委员、党的领导人和外交团体代表多人。随同赫魯曉夫来到广场的还有科兹洛夫，以及代表团其他团员。赫魯曉夫和卡达尔献了花圈。

在这一气氛隆重的仪式之后，赫魯曉夫向警卫线走去，他穿过公安人员的队列，使他们大吃一惊。这时赫魯曉夫混进人群中，他轻松而愉快，同那些向他伸出手的人握手，并且同那些对这种外交礼节上少见的行动感到吃惊的人们谈话。

美總統下令加緊研究美國的裁軍政策 美記者認為美國在輿論壓力下已在準備最高會議

【美联社华盛顿4 日电】艾森豪威尔总统已经训令高级官员们加紧研究美国裁军政策，为可能在本月底同俄国举行的外交会谈进行准备，举行这种会谈是为了安排最高级会议。现在正在研究中的一个问题是，美国是否应该放松它在同盟国政府和苏联取得协议的情况下停止核试验爆炸的条件。

据了解，即使能够作出关于修改政策的初步决定，但是在美国即将在太平洋上举行的一系列试验在今年夏天进行完毕并且知道结果以前是不会作出最后的决定的。

这里的官员们预料，裁军问题将是同俄国人的初步会谈中最重要的问题之一。艾森豪威尔训令加紧进行这项工作显然是因为在和北大西洋公约组织各盟国讨论西方国家在同莫斯科进行拟议中的会谈中采取的共同立场以前必须重新研究并修改或重申美国的态度。

【合众社华盛顿3 日电】艾森豪威尔已经下令美国加速寻求一项旨在打破同苏联的东西方裁军僵局的“新面貌”裁军政策。

总统希望，对裁军问题的某种研究一般地可以在本月底以前完成，并且取得美国的盟国的同意。

总统决定着手谋求裁军的行动表明，美国已经在准备举行东西方最高级谈判了。这里不大愿意试图同苏联人进行最高级谈判，但是估计世界舆论显然要求举行这种会议。

举行最高级会议的问题正在盟国中间制造新的紧张。白宫上周末透露，在三大国把照会送给莫斯科以前，艾森豪威尔和杜勒斯在周末进行了好几次会商。

英国催促在照会问题上迅速采取行动，以使缓和莫斯科的宣布它将停止核武器试验的声明所产生的宣传影响。

盟国还在讨论它们中间究竟有多少国家将参加最高级会议。有迹象表明，意大利、土耳其和西德企图在东西方会谈中发挥更加积极的作用。

英官員為規避西方拖延的責任 竭力宣傳蘇聯目前不準備舉行最高級會議

【法新社伦敦3 日电】消息灵通的英国人士今天说，英国官员认为，在目前这个时候，苏联还没有“准备”举行最高级会议。

这位人士说，这里认为为了获得某些成功的可能，东西方最高级会议

应当延到今年秋末举行。英国的领袖们是在他们同联合国秘书长哈马舍尔德举行了会议后得出这个结论的。他们会谈的内容是哈马舍尔德在访苏联期间同赫魯曉夫及葛罗米柯所举行的会谈。

这里的人士说，苏联的领袖们看来似乎不愿意对西方观点作任何让步。这些人士说，他们最近一连串的外交上的胜利，其中包括宣布停止核试验，已经增加了他们的自信心。这些人士说，苏联的领袖们似乎认为，他们将保持外交上的主动权。因此，尽管麦克米伦公开表示乐观，这里一般认为，最高级会议的准备工作一定会是长时间的。

密切注视苏联政治情况的观察家认为，苏联打算利用最高级会议作出某些惊人的姿态，诸如废除审查制度和对外国访问者敞开苏联边境等等。

人们相信，苏联希望通过这些措施来谋致“和解”，而苏联的实际战略地位却不用作任何改变。人们的印象是，苏联将不会同意在裁军问题上作任何“牺牲”，例如，在它的武器库还没有同美国的武器库平等（这需要一两年的时间）以前，它是不会同意停止核武器生产的。

观察家们说，苏联天空中的一块乌云就是德国，只是为了防止西德建立核军火苏联才准备同西方“认真”谈判。但是苏联仍然坚持，解决德国问题的唯一方法就是东西德举行谈判来成立一个全德邦联，而这个邦联必须是中立的。

路透社报道 蘇共將派代表團參加南共代表大會

【路透社贝尔格莱德3 日电】这里的消息灵通人士今天说，预料苏联共产党将派一个“第二等”的代表团参加定于4 月22 日召开的南斯拉夫共产党代表大会。

预料率领代表团的将是苏联共产党的主席团中的一位正式成员，但并不是同赫魯曉夫最近的人之一。

早些时候南斯拉夫共产党人曾经希望由米高扬先生率领代表团，但是现在想来这是不大可能的。

其他东欧国家也将派代表团参加这次代表大会，这是南斯拉夫共产党五年来举行的第一次代表大会。

虽然大多数西方社会主义政党都受到了邀请，但是预料它们抵制这个代表大会。

英工黨拒絕參加南共代表大會

【法新社伦敦4 月1 日电】英国工党拒绝了派代表参加南斯拉夫共产党下届代表大会的邀请。工党总书记说，工党之所以采取这一决定是由于南斯拉夫当局拒绝了比万和社会党国际的两位代表到监狱探望被捕的南斯拉夫社会民主党领袖。

据信，丹麦、瑞典和挪威的社会民主党都作出了同英国工党相似的决定。

美國醫生發現癌和健康組織在化學上的差異

【合众社纽约布法罗城讯】一位青年外科医生报告在治疗癌症方面取得了一个有希望的进展，这位医生自己的儿子是患白血病过多症死去的。

格雷森医生发现癌和健康组织在化学上有明确的差异。癌包括有正常细胞所没有的某种神秘物质。虽然很早以前就已经在找寻这种化学上的差异，可是这是头一次发现了这种差异。现在希望利用这种差异，或许可以找到对付癌的办法。它可能导致配制一些旨在杀癌而不损害健康组织的药剂。它可能为注射防疫疫苗或者把放射抗毒素打进癌细胞提供线索。这种抗毒素会使自己附在癌细胞中并且发出破坏性的放射。

格雷森医生是向科学作家们宣布这一发现的。格雷森医生说，这种物质是在迄今所检查过的人体疙瘩的半数中检验出来的。还不知道这种物质到底是什么，但是它的性质正在研究中。它可能是一种类似蛋白质的物质。它是在用豚鼠组织进行的感受性试验中被进行检查的。癌组织在肌肉组织中引起了一种过敏的震动反应，而同一个人的同一器官的健康组织就不引起这种反应。

索卡耳医生叙述了一项研究工作，这个工作是要确定人类的癌症是否可能是由一种微菌或多种微菌造成的。现在正在把从有病的和健康的人体组织中抽出的东西注入新生的和未生的老鼠和大鼠的体部。癌中存在的微菌可能生根和成长，这样就把自己暴露出来。现在还正在设法在试管中培养潜伏在人的癌病中的任何微菌。

美總統要求成立外空科學研究機構

【路透社华盛顿2 日电】艾森豪威尔总统今天要求国会成立一个新的文职机构来执行“一项富于想像力的和考虑周密的空间计划”，包括在空间科学和技术方面同其他国家进行合作。总统在向国会提出的一项咨文中说：“目前任何技术先进的国家都有能力执行勘探外层空间的切实可行的计划。”“早日制定适当的法律，有助于保证使美国可以充分利用它的科学家们的知识、工程师和技术人员的技术以及它的工业力量来应付空间时代的挑战。”

他说，他正在建议一项必须优先考虑的空间计划，并且还建议成立一个健全的机构来执行这个计划。